

## Annexe A : Informations relatives aux aspects juridiques

---

### I- Formulaire à renseigner par le candidat :

1) Dénomination de la société : .....

2) Type de pré-qualification demandé (*cocher la mention appropriée*)

A) Opérateur -Investisseur

A1) - onshore

A2) – onshore-offshore

B) Investisseur-non opérateur

C) Opérateur amont

3) Forme de la société : .....

4)- Nationalité de la société : .....

5) Liste des principaux actionnaires du candidat, leurs nationalités, leur taux de participation respectifs ainsi que le nom de la société qui détient son contrôle :  
.....

6) Historique succinct de l'évolution légale de la société depuis sa création  
.....

7) le candidat est-il présent en Algérie :

oui.....  .....non ..  .....

Dans l'affirmatif préciser la forme juridique :

8) Coordonnées de la personne à contacter pour les besoins de la pré-qualification :  
(Nom, adresse électronique, numéro de téléphone)  
.....

9) Le candidat demande une pré-qualification basée sur : (*cocher la mention appropriée*)

- Sa propre expérience et antécédents

- L'expérience et antécédents de la société qui le contrôle

10) Si le candidat est une filiale et souhaite être pré-qualifié sur la base des antécédents de la société qui le contrôle.

a) Nom de la société dont on souhaite les antécédents pour sa pré-qualification :

b) Relations légales qui existent entre le candidat et cette société :

- c) Les coordonnées de la société mère. Adresse : Nom et titre de la (ou des personnes) à contacter (y compris e-mail et numéros de téléphone) :  
.....
- d) Le candidat..... déclare qu'il est autorisé par la société mère .....qui le contrôle à solliciter une pré-qualification sur la base de l'expérience et des antécédents de cette dernière.
- e) Le candidat..... déclare détenir les accords nécessaires de sa société mère .....qui le contrôle, à l'effet de lui fournir toutes les ressources techniques, humaines, financières et autres, pour remplir toutes ses obligations au moment opportun, au titre de l'exercice des activités amont.
- f) Liste des actionnaires de la société mère du candidat, leurs nationalités respectives et leurs taux de participation :  
.....

**NB** : Le présent formulaire est déclaratif, le candidat est tenu de (i) cocher les cases correspondant à son choix et de (ii) renseigner également les cases réservées à cet effet.

## II- Documents à fournir :

1. Le présent formulaire renseigné.
2. Une copie des pouvoirs de signature de la personne ayant signé la demande de pré-qualification ou tout autre document habilitant le signataire.
3. Une copie des statuts du candidat dans la langue d'origine. Dans le cas où les statuts dans la langue d'origine sont dans une langue autre que l'anglais, le français ou l'arabe, ces derniers doivent être accompagnés d'une traduction en langue arabe, française ou anglaise.

Dans le cas où l'Opérateur amont est un groupement, ce dernier doit présenter une copie du pacte constitutif du groupement ainsi qu'une copie de son registre de commerce.

Dans la perspective de la conclusion d'un contrat d'hydrocarbures, toute personne pré-qualifiée par ALNAFT doit présenter :

- (i) Des statuts certifiés conformes aux originaux par les services consulaires algériens, accompagnés d'une traduction en langue arabe, française ou anglaise, et ce, dans le cas où la langue d'origine desdits statuts est autre que l'anglais, le français ou l'arabe.
- (ii) Tout autre document sollicité par ALNAFT.